

**Hongarije-Boedapest: Aanleg van spoorweg  
OJ S 250/2017 30/12/2017  
Aankondiging van een gegunde opdracht  
Werken**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/24/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: NIF Zrt.

Nationaal identificatienummer: AK15388

Postadres: Váci út 45.

Plaats: Budapest

NUTS-code: HU110 Budapest

Postcode: 1134

Land: Hongarije

Contactpersoon: Boda Tamás

E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Telefoon: +36 14368100

Fax: +36 14368110

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: <http://www.nif.hu>

Adres van het kopersprofiel: <http://www.nif.hu>

**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Publiekrechtelijke instelling

**I.5. Hoofdactiviteit**

Andere activiteit: Közlekedési infrastruktúra fejlesztés

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

„Vállalkozási Szerződés keretében Százhalombatta (bez.) – Ercsi elágazás (bez.)  
vonalszakasz vasúti pálya és kapcsolódó létesítményeinek korszerűsítése (PST: V040.08)”  
Referentienummer: V040.08

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

45234100 Aanleg van spoorweg

**II.1.3. Type opdracht**

Werken

**II.1.4. Korte beschrijving**

Szerződés meghatározása: Vállalkozási szerződés.

Tárgya: „Vállalkozási Szerződés keretében Százhalombatta (bez.) – Ercsi elágazás (bez.)  
vonalszakasz vasúti pálya és kapcsolódó létesítményeinek korszerűsítése (PST: V040.08)”.

### II.1.6. Inlichtingen over percelen

Verdeling in percelen: neen

### II.1.7. Totale waarde van de aanbesteding

Waarde zonder btw: 48 908 290 221,00 HUF

## II.2. Beschrijving

### II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)

45213321 Bouwen van spoorstation, 45233144 Bouwen van bovengrondse kruising, 45234116 Leggen van sporen, 45234115 Werkzaamheden voor spoorseinen, 45234160 Maken van bovenleidingen, 45231400 Bouwwerkzaamheden voor hoogspanningsleidingen, 45317000 Overige elektrische installatiewerkzaamheden, 71540000 Coördinatie van bouwwerkzaamheden, 71240000 Dienstverlening op het gebied van architectuur, bouwkunde en planning

### II.2.3. Plaats van uitvoering

NUTS-code: HU120 Pest

NUTS-code: HU211 Fejér

Voornaamste plaats van uitvoering: Százhalombatta – Ercsi elágazás vasúti vonalszakasz.

### II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding

A Százhalombatta (bez.) – Ercsi-elágazás (bez.) 15,70 km hosszú vasúti vonalszakasz (219+00 – 376+00 hm sz. között) Százhalombatta állomás átépítése, új nyíltvonali vágányok építése, a meglévő vágányhálózatba Ercsi-elágazásnál becsatlakozva  $v = 120/160$  km/h pályasebességre és 225 kN tengelyterhelésre.

120/160 km/h sebességű és 225 kN tengelyterhelésű közlekedésre alkalmas pálya kiépítése 15,70 pályakm hosszon. Százhalombatta vágányhálózatának korszerűsítése. 55 cm magasságú állomási peronok létesítése, aluljárók, liftek, perontetők építése, akadálymentes állomási környezet kialakítása. Vonali műtárgyak építése. Külön szintű vasúti-közúti keresztezések kialakítása. Tervvilágítás kiépítése, 0,4 kV-os villamos energiaellátás és felsővezeteki rendszer építése és átépítése. P+R rendszer kialakítása. Új kábelaléptmény és kábelhálózat kiépítése az állomásokon.

Főbb mennyiségek:

- Hézag nélküli vágány al-és feléptményének építése 60 rendszerű sínnel, előfeszített vasbeton aljjal Százhalombatta - Ercsi-elágazás nyíltvonali vonalszakaszon: ~21 vkm,
- Állomási átmenő fővágányok és nyíltvonali vágányok átépítése al- és feléptménnyel: 15,3 vkm,
- Állomási mellékvágányok al-és feléptményének átépítése ~2,1 vkm,
- Vasúti műtárgyak: 11 db kerethíd építése, 1 db vb lemez híd felújítása,
- Szent László patak feletti tartóbetétes vb műtárgy bontása és új építése,
- Peronaluljáró építése: 1 db,
- Közúti felüljáró építése: 4 db,
- Közúti aluljáró építése: 2 db,
- Közúti aluljáró tömedékelése: 1 db,
- Támfal építése: 1 db,
- Százhalombatta állomás átépítése során 27 csoport új kitérő beépítése Ercsi-elágazás átépítése során 9 csoport új kitérő beépítése,
- Számítógép által vezérelt villamos váltófűtés kiépítése: 36 csoport kitérőben,
- 25 kV 50 Hz rendszerű váltakozó áramú nyíltvonali és állomási felsővezeték hálózat kiépítése: ~44 km,

- Optikai kábel fektetése (elhelyezése felsővezeteki oszlopsoron): 16,5 km,
- A jelenlegi biztosítóberendezés átalakítása az építési fázisoknak megfelelően: Százhalombatta állomáson 22 csoport kitérőt vezérlő 75 Hz-es jelfeladással kiegészített állomási jelfogó függéses biztosító berendezés,
- Vasúti térvilágítás kiépítése 2 különálló helyszínen,
- Esélyegyenlőséget biztosító sínkoronaszint +55 cm magas peron építése: 3 db,
- Kapcsolódó távközlési kábelkiváltási és kábelaléptményi munkák a műszaki leírásban foglaltak szerint,
- Járulékos közműkiváltási-, útéptési-, magaséptési-, környezetvédelmi-, növénytelepítési munkák a műszaki leírásban foglaltak szerint,
- Projekt során a módosított engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése valamennyi vasúthoz kapcsolódó szakág esetén,
- Építési engedélyek módosítása, megszerzése.

A feltüntetett mennyiségek tájékoztató jellegűek, a tervezés-engedélyeztetés során módosulhatnak. A részletes mennyiségeket és a feladatokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Részajánlattétel nem megengedett az alábbiakra tekintettel: A teljesítés rendkívül összetett feladatot jelent, amely sok szakág és szakma munkájának együttműködése és összehangolása során jön létre. Az építési tevékenység során szükséges, hogy egyszerre több szakma is folyamatosan munkát végezzen a területen. Ebben az esetben a határidőre és jó minőségben történő munkavégzés, a felelősségi körök, az egyes szakágak garanciavállalásainak egymástól történő elhatárolása és feltételeinek meghatározása nagy körültekintést és a teljes munkára való egységes rálátást kíván.

#### **II.2.5. Gunningscriteria**

Kwaliteitscriterium - Naam: A felhívás III.1.3) M2)B) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Weging: 4

Kwaliteitscriterium - Naam: A felhívás III.1.3) M2)C) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Weging: 4

Kwaliteitscriterium - Naam: A felhívás III.1.3) M2)D) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Weging: 4

Kwaliteitscriterium - Naam: A felhívás III.1.3) M2)E) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Weging: 4

Kwaliteitscriterium - Naam: Új vasúti keresztalj vasúti szállításának vállalása az anyagok /termékek mennyiségét (db) tekintve (%-ban megadva) [max. 80 %] / Weging: 7

Kwaliteitscriterium - Naam: Új zúzottkő vasúti szállításának vállalása az anyagok/termékek tömegét (t) tekintve (%-ban megadva) [max. 80 %] / Weging: 7

Prijs - Weging: 70

#### **II.2.11. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: ja

Benaming van het project:

## II.2.14. Nadere inlichtingen

### Afdeling IV: Procedure

---

#### IV.1. Beschrijving

##### IV.1.1. Type procedure

Openbare procedure

##### IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel

##### IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

De opdracht valt onder de GPA: ja

#### IV.2. Administratieve inlichtingen

##### IV.2.1. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2017/S 143-293603](#)

##### IV.2.8. Inlichtingen over de stopzetting van een dynamisch aankoopstelsel

##### IV.2.9. Inlichtingen over de stopzetting van een oproep tot mededinging in de vorm van een vooraankondiging

### Afdeling V: Gunning van een opdracht

---

Opdracht nr.: 1

#### Benaming:

Vállalkozási Szerződéses Megállapodás

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

#### V.2. Gunning van een opdracht

##### V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst

18/12/2017

##### V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen

Aantal inschrijvingen: 4

Aantal inschrijvingen van mkb-bedrijven: 3

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit andere EU-lidstaten: 0

Aantal inschrijvingen van inschrijvers uit landen die geen lid zijn van de EU: 0

Aantal langs elektronische weg ontvangen inschrijvingen: 0

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: ja

##### V.2.3. Naam en adres van de contractant

Officiële benaming: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Postadres: 0311/5. hrsz

Plaats: Felcsút

NUTS-code: HU211 Fejér

Postcode: 8086

Land: Hongarije

E-mail: [titkarsag@meszaroskft.hu](mailto:titkarsag@meszaroskft.hu)

Telefoon: +36 22594016

Fax: +36 23532157

De contractant is een mkb-bedrijf: neen

### V.2.3. Naam en adres van de contractant

Officiële benaming: Vasútépítők Pályatervező, Kivitelező és Iparvágányfenntartó Kft.

Postadres: Csaba u. 9.

Plaats: Győr

NUTS-code: HU221 Győr-Moson-Sopron

Postcode: 9023

Land: Hongarije

E-mail: [titkarsag@meszaroskft.hu](mailto:titkarsag@meszaroskft.hu)

Telefoon: +36 22594016

Fax: +36 23532157

De contractant is een mkb-bedrijf: neen

### V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel

Aanvankelijk geraamde totale waarde van de opdracht/het perceel: 41 646 708 757,00 HUF

Totale waarde van de opdracht/het perceel: 48 908 290 221,00 HUF

### V.2.5. Inlichtingen over uitbesteding

## Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

---

### VI.3. Nadere inlichtingen

1. A szerződés teljesítéséhez alvállalkozók kerülnek igénybevételre.

2. Ajánlattevők neve, címe, adószáma:

– SZ-E Konzorcium: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhely: 8086 Felcsút, 0311/5. hrsz.; adószám: 12671003-2-07); Vasútépítők Pályatervező, Kivitelező és Iparvágányfenntartó Kft. (székhely: 9023 Győr, Csaba u. 9.; adószám: 10678547-2-08).

– DS Konzorcium: Dömper Kft. (székhely: 2541 Lábatlan Dunapart Hrsz.: 1605/2; adószám: 10229105-2-11); Subterra-Raab Kft. (székhely: 9024 Győr, Rómer Flóris utca 5.; adószám: 24824040-2-08).

– SB-BATTA 2017 KONZORCIUM: STRABAG Vasútépítő Kft. (székhely: 1117 Budapest, Gábor Dénes utca 2. (Infopark D. épület); adószám: 24154505-4-43); Belfry PE Kft. (székhely: 1016 Budapest, Hegyalja út 7-13.; adószám: 14703988-2-41).

– Konszenzus Pannónia Zrt. (székhely: 1071 Budapest, Dózsa György út 54. III. em. 6-7.; adószám: 14450075-2-42).

3. Nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:

SZ-E Konzorcium: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhely: 8086 Felcsút, 0311/5. hrsz.); Vasútépítők Pályatervező, Kivitelező és Iparvágányfenntartó Kft. (9023 Győr, Csaba u. 9.).

4. Az egyösszegű nettó ajánlati ár 48 185 507 607 Ft; a szerződés végleges összértéke: 48 908 290 221 Ft, amely tartalmazza a 1,5 % tartalékkeret összegét is.

### VI.4. Beroepsprocedures

#### VI.4.1. Beroepsinstantie

Officiële benaming: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadres: Riadó u. 5.

Plaats: Budapest

Postcode: 1026

Land: Hongarije

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefoon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

**VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:

Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

**VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadres: Riadó u. 5.

Plaats: Budapest

Postcode: 1026

Land: Hongarije

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefoon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

**VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

28/12/2017